

پیام ایرینا بوکووا، مدیرکل یونسکو به مناسبت
بیست و هشتمین جشنواره بین‌المللی خوارزمی -
ایران، ۳ مارس ۲۰۱۵

جشنواره بین‌المللی خوارزمی یکی از آن موقعیت‌های ویژه‌ای است که می‌توان در چارچوب آن از مشارکت دانشمندانی که درک ما را از جهان هستی شکل می‌دهند، قدردانی کرد.

محمد بن موسی خوارزمی ۱۲ قرن پیش می‌زیست، اما علم جبر او هنوز هم به عنوان یکی از زیربناهای اصلی علوم پایه به‌شمار می‌رود. فعالیت‌های شایان ذکرش در حوزه‌های ریاضی، ستاره‌شناسی و جغرافی نتیجه تلاش ذهنی کنجکاو و حاوی یک پیام مهم جهانی است. آنها یادآور تلاش‌های مداوم برای کسب دانش در طول تاریخ‌اند، راهی که امروز نیز باید آن را ادامه دهیم. این تلاش‌ها باور ما را به قدرت علم در روشن‌سازی مسیر وحدت بنیادین خانواده بشریت بدون توجه به فرهنگ، مذهب و خاستگاه بشری تقویت می‌کنند. تلاش‌های خوارزمی الهام‌بخش فعالیت‌های بشری است و به عنوان مبنایی عالی برای فعالیت‌های مشابه در نظر گرفته می‌شود.

خوارزمی بخشی از زندگی‌اش را به عنوان پژوهشگر در خانه حکمت بغداد گذراند و در آن برهه، دست‌نوشته‌های یونانی را از منسوخ‌شدن نجات داد و به این واسطه دانش مکان‌ها و زمان‌های مختلف را به هم پیوند داد. این موضوع به طور کامل همسو با اهداف و فعالیت‌های یونسکو است از جمله بسیج (نیروی) علم به عنوان ابزاری برای صلح و گفت‌وگو و همچنین به عنوان ابزاری برای تقویت وحدت اخلاقی و معنوی بشریت به علاوه، فعالیت‌های خوارزمی شاهی است بر نقش برجسته دانشمندان دوران طلایی اسلامی در پیشبرد علم. دوره طلایی اسلامی، به عنوان دورانی خارق‌العاده در شکوفایی خلاقیت، از موضوع‌های کلیدی مورد بحث در سال بین‌المللی نور (۲۰۱۵) است.

به همه دلایل بالا، میراث خوارزمی چیزی بیش از فقط واژه «الگوریتم» است. واژه‌ای که از نام او مشتق شده است. خوارزمی الهام‌بخش جوانان در علم در دنیای امروز است. جشنواره بین‌المللی خوارزمی فراخوانی برای عمل و برای گرامیداشت توان علم برای استقرار صلح و توسعه است و تضمینی است برای پا برجا ماندن دسترسی باز/آزاد به دانش، به عنوان اصلی مهم در همکاری‌های علمی.

به این وسیله مایلیم مراتب قدردانی خود را به برندگان این جشنواره و همین‌طور به برگزارکنندگان این برنامه مهم ابراز کنم و برای همه برنامه‌ای پر بار و فرح‌بخش آرزومندم.

مترجم: مهرانز پیروزنیک
کمیسیون ملی یونسکو - ایران